

Distr.: Limited  
17 October 2003  
Arabic  
Original: English

## الجمعية العامة



الدورة الثامنة والخمسون

اللجنة الخامسة

البند ١١٨ من جدول الأعمال

التقارير المالية والبيانات المالية المراجعة

وتقارير مجلس مراجعي الحسابات

### مشروع قرار مقدم من الرئيس في أعقاب مشاورات غير رسمية التقارير المالية والبيانات المالية المراجعة وتقارير مجلس مراجعي الحسابات إن الجمعية العامة،

وقد نظرت في البيانات المالية المراجعة وتقارير مجلس مراجعي الحسابات عن صناديق التبرعات التي يديرها مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢<sup>(١)</sup>، وفي تقرير مجلس مراجعي الحسابات عن تنفيذ توصياته المتصلة بفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١<sup>(٢)</sup>، وفي التقرير الثاني للأمين العام عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات بشأن حسابات الأمم المتحدة وبشأن صناديقها وبرامجها لفترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١<sup>(٣)</sup>، وفي تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذي الصلة<sup>(٤)</sup>،

وإذ تدرك الأوضاع الصعبة التي تعمل في ظلها المفوضية،

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الثامنة والخمسون، الملحق رقم ٥ هاء (A/58/5/Add.5).

(٢) A/58/114، المرفق، التذييل.

(٣) A/58/97 و Add.1.

(٤) A/58/384.



- ١ - **تقبل** التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة وتقرير مجلس مراجعي الحسابات ورأيه في الحسابات المتعلقة بصناديق التبرعات التي يديرها مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين للفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢<sup>(١)</sup>؛
- ٢ - **تقر** توصيات مجلس مراجعي الحسابات الواردة في تقريره<sup>(٥)</sup>؛
- ٣ - **تقر** أيضا الملاحظات والتوصيات الواردة في الفقرات من ٢ إلى ١٨ في تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية<sup>(٤)</sup>؛
- ٤ - **تلاحظ مع القلق** جوانب القصور التي حددها مجلس مراجعي الحسابات في إدارة المفوضية للموارد المالية والبشرية، وتحث المفوض السامي على مواصلة تنفيذ توصيات المجلس وتطلب إليه تقديم تقارير منتظمة إلى مجالس الإدارة المعنية عن التقدم المحرز في هذا الصدد؛
- ٥ - **تلاحظ** الجهود التي يبذلها مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين في تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات؛
- ٦ - **تلاحظ مع القلق** مواصلة استنفاد احتياطات المفوضية وتطلب إلى المفوض السامي فحص أسباب استمرار العجز في اعتمادات التشغيل لضمان أن تعتاد المفوضية على أداء عملها في حدود إيراداتها لكل سنة مالية؛
- ٧ - **تطلب** إلى الأمين العام أن يقدم تقريراً إليها عن النطاق الكامل للالتزامات غير الممولة لاستحقاقات نهاية الخدمة وما بعد التقاعد في الأمم المتحدة وفي صناديقها وبرامجها، وأن يقترح تدابير تكفل التقدم في العمل على توفير التمويل الكامل لهذه الالتزامات؛
- ٨ - **تحيط علماً** بالتقرير الثاني للأمين العام عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات بشأن حسابات الأمم المتحدة وبشأن صناديقها وبرامجها لفترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١<sup>(٣)</sup> وبتقرير مجلس مراجعي الحسابات عن تنفيذ توصياته<sup>(٢)</sup>؛

(٥) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الثامنة والخمسون، الملحق رقم ٥ هاء (A/58/5/Add.5)، الفصل الثاني.

٩ - **تلاحظ مع التقدير** التوصية بدمج تقرير الأمين العام بشأن حسابات الأمم المتحدة وبشأن صناديقها وبرامجها في تقرير واحد<sup>(٦)</sup>؛

١٠ - **تطلب** إلى الأمين العام أن يواصل في التقرير الموحد إدراج حالة تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات وبيان التوصيات التي نفذت جزئيا والتوصيات التي لم تنفذ؛

١١ - **تطلب** إلى المنظمات التي روجعت حساباتها اتخاذ جميع الخطوات اللازمة لتنفيذ التوصيات المتبقية لمراجعي الحسابات تنفيذا كاملا وعلى وجه السرعة.

---

(٦) A/58/114، المرفق، التذييل، الفقرة ٧.